دولـــة قطـــر
State of Qatar

Companies Registration Office
Qatar Financial Centre

Qatar Financial Centre

Licence

مـــركـــز قطـــر للمـــــال

تـــرخيـــص

In accordance with the Law No. (7) of the Year 2005 issuing the Qatar Financial Centre Law (as amended) and the regulations made pursuant thereof, the Qatar Financial Centre Authority hereby grants a Licence to:

وفقـــاً لأحكـــام القـــانون رقـــم (7) لســـنة 2005 بإصـــــدار قـــانون مـــركز قطـــر للمـــال (وتعـــديلاته) والأنظمـــة الصـــادرة بموجبـــه، تُـــرخص هيئـــة مركـــز قطـــر للمال:

Sheffield Energy LLC

شيفيلد انرجي ذ.م.م

QFC Number 00729

رقم الترخيص 00729

to carry on the activities set out in Part (1), in or from the Qatar Financial Centre, subject to the conditions and restrictions set out in Part (2), of this Licence.

لمزاولـــــة الأنشطـــــــة المنصـــــوص عليهـــا في الجـــزء رقـــم (1)، في أو مـــن خـــلال مركـــز قطـــر للمـــال، وذلـــك وفقـــاً للشـــروط والقيـــود المنصـــوص عليهـــا في الجزء رقم (2)، من هذا الترخيص.

This Licence is issued at the Qatar Financial Centre, Doha, Qatar on:

أصـــــــدرَ هذا الترخيص في مركز قطر للمال، الدوحة ، قطر بتاريـــــــخ:

6 January 2024

6 يناير 2024

نائب الرئيس التنفيذي والرئيس التنفيذي للشؤون القانونية
Deputy CEO and Chief Legal Officer

مركـــز قطـــر للمـــال
Qatar Financial Centre

To validate visit QFC Public Register at qfc.qa
T9A7-WZCB-9SAR

يُمثل هذا الترخيص محرراً رسمياً موقعاً رقمياً
This licence is a digitally-signed official document

دولـــة قطـــر
State of Qatar

Companies Registration Office
Qatar Financial Centre

Qatar Financial Centre

Licence

مـــركـــز قطـــر للمـــــال

تـــرخيـــص

with validity from

6 January 2024

صالح من تاريخ

6 يناير 2024

and shall expire on

31 December 2024

تاريخ انتهاء الترخيص

31 ديسمبر 2024

نائب الرئيس التنفيذي والرئيس التنفيذي للشؤون القانونية

Deputy CEO and Chief Legal Officer

مركـــز قطـــر للمـــال
Qatar Financial Centre

يُمثل هذا الترخيص محرراً رسمياً موقعاً رقمياً

This licence is a digitally-signed official document

To validate visit QFC Public Register at qfc.qa
T9A7-WZCB-9SAR

Qatar Financial Centre
Licence

مـــركـــز قطـــر للمـــــال
تـــرخيـــص

Part (1) – Permitted Activities

الجزء رقم (1) – الأنشطـــة المرخصـــــة

	Engineering Design, Technical and Scientific Consultancy	**التصـــميم الهندسي والاســـتشـــارات التقنية والعلمية**	
7111-005	Projects elaboration and realisation relative to electrical and electronic engineering, mining engineering, chemical engineering, mechanical engineering, industrial and systems engineering and safety engineering.	إعـــداد وتنفيـــذ المشـــاريع المتعلقـــة بالهندســـة الكهربائيـــة والإلكترونيـــة وهندســـة التعـــدين والهندســـة الكيميائيـــة والهندســـة الميكانيكيـــة والهندســـة الصـــناعية وهندســـة النظم وهندسة السلامة.	**7111-005**
	Project Management	**إدارة المشاريع**	
7114-003	Providing service as a project management office for another entity.	تقديم الخدمات كمكتب لإدارة المشـــاريع لكيان آخر.	**7114-003**
	Environmental Consultancy	**الاستشارات البيئية**	

نائب الرئيس التنفيذي والرئيس التنفيذي للشؤون القانونية
Deputy CEO and Chief Legal Officer

مركـــز قطـــر للمـــال
Qatar Financial Centre

To validate visit QFC Public Register at qfc.qa
T9A7-WZCB-9SAR

يُمثل هذا الترخيص محرراً رسمياً موقعاً رقمياً
This licence is a digitally-signed official document

Qatar Financial Centre
Licence

مـــركـــز قطـــر للمـــــال
تـــرخيـــص

7491-003	Providing advice on environmental regulations and environmental social governance.
7491-003	الاســتشـــارات المتعلّقة بالأنظمة البيئية والحوكمة الاجتماعية البيئية.

Part (2) - Conditions and Restrictions

A Licensed Firm may not carry on any of the following activities:

(A) manpower supply and outsourcing, unless licensed to conduct "Temporary Employment Agency Activities";

(B) arranging sponsorship and visas, unless licensed;

(C) the supply of goods or hardware by way of business;

(D) any activity that typically or primarily involves manual labour;

(E) any activity that is classified as charitable by any law of the State;

الجـــــزء رقـــــم (2) - الشـــــــروط والقيـــود

لا يجـــوز للشـــركة المرخصـــة مزاولـــة أي مـــن الأنشطة التالية:

(أ) اسـتقدام القـوى العاملـة أو الإسـتعانه بالعمالـة الخارجيـة ، مـا لـم تكـن مرخصـة بمزاولـة ذلـك ضمن "وكالات التوظيف المؤقت".

(ب) تخلـيص معـاملات التأشـيرات والكفـالات مـا لم يكن مرخصًا لها بذلك.

(ج) توريـــد السلـــع أو الأجهـــزة كعمـــل تجـــاري.

(د) أي نشـاط يتضـمن في المقـام الأول أو بشـكل أساسي عملاً يدويًا.

(هـ) أي نشـاط يصـنف عـلى أنـه عمـل خـيري بموجب أي قانون من قوانين الدولة.

نائب الرئيس التنفيذي والرئيس التنفيذي للشؤون القانونية
Deputy CEO and Chief Legal Officer

مركـــز قطـــر للمـــال
Qatar Financial Centre

To validate visit QFC Public Register at qfc.qa
T9A7-WZCB-9SAR

يُمثل هذا الترخيص محرراً رسمياً موقعاً رقمياً
This licence is a digitally-signed official document

Qatar Financial Centre
Licence

مـــركـــز قطـــر للمـــــال
تـــرخيـــص

(F) any Regulated Activity unless it has an appropriate approval, authorisation or licence from the QFCRA; or

(G) act as a real estate agent or real estate broker.

• Unless otherwise permitted by the QFCA, a Licensed Firm that engages in Project Management may not provide contract execution services.

This Licence supersedes and replaces all previous Licence issued to Sheffield Energy LLC (if any).

(و) أي نشـاط مـنظم مـا لـم يكـن موافقًـا عليـه أو مصـرّحًا بـه أو مـرخصًا بالشـكل المناسـب مـن قبل هيئة تنظيم مركز قطر للمال.

(ز) العمـــــــل كوكيـــــــل أو وسيـــــــط عقـــــاري.

• لا يجـوز للشـركة المرخصـة الـتي تعمـل في مجـال إدارة المشـاريع تقـديم خـدمات تنفيـذ العقـود، مـا لـم تجـز هيئـة مركـز قطـر للمـال خـلاف ذلك.

هـــذا الترخيـــــص يحـــل محـــل ويلـــغي أي ترخيـــص سابـــــق صـــــادر لـــ شـــيفيلد انرجي ذ.م.م (إن وجد).

نائب الرئيس التنفيذي والرئيس التنفيذي للشؤون القانونية
Deputy CEO and Chief Legal Officer

مركـــز قطـــر للمـــال
Qatar Financial Centre

To validate visit QFC Public Register at qfc.qa
T9A7-WZCB-9SAR

يُمثل هذا الترخيص محرراً رسمياً موقعاً رقمياً
This licence is a digitally-signed official document